СОДЕРЖАНИЕ из можиму и можиму объемание и можиму о

От научного редактора	V 3
Гои фрагмонта на Зуровици? Альберния де Тоуа-Фонтри	
ПРЕДИСЛОВИЕ К ИСТОЧНИКАМ	5
Упоминания монгольской экспансии в сообщениях с Ближнего Востока	6
Первые сведения о монголах в латинских источниках	6
Идеологический контекст V Крестового похода	8
Сведения о наступлении "царя Давида"	13
Сведения о повторном монгольском завоевании Закавказья	18
Сведения о взаимоотношениях королевства Венгрии и куманов	22
Период пребывания тевтонских рыцарей в Трансильвании (1211-1225)	
Сведения, касающиеся основания и дальнейшей	
деятельности Куманской епархии	34
Сведения о Западном походе монголов	46
источники	61 100
1. Упоминания монгольской экспансии в сообщениях с Ближнего Вост	ока
№ 1. Отрывок из "Восточной истории" Жака де Витри, содержащий	
информацию о куманах. 1216–1223/1224 годы	54
Известия о завоеваниях "царя Давида"	Q 207
№ 2. Послание папы Гонория III архиепископу Трира и его суффраганам,	
содержащее сообщение о завоеваниях "царя Давида". 13 марта 1221 года	58
№ 3. Седьмое послание Жака де Витри папе Гонорию III и другим адресатам,	
содержащее переводы двух отчетов о "деяниях царя Давида".	
18 апреля 1221 года	62
№ 4. Первая версия послания каноников кафедрального собора Мюнстера	
членам своего капитула, содержащего перевод третьего отчета	N. 21.
о "деяниях царя Давида". Февраль-апрель 1221 года	106
№ 5. Вторая версия послания каноников кафедрального собора Мюнстера	
членам своего капитула, содержащего перевод третьего отчета	100
о "деяниях царя Давида". Февраль—апрель 1221 года	109
№ 6. Отрывки из "Дамиаттинской истории" Оливера из Падерборна,	111
содержащие сведения о наступлении "царя Давида". 1221—1223	1111
о наступлении "царя Давида". Около 1221 года	116

№ 8. Отрывок из "Хроники Англии" Ральфа из Коггсхолла, содержащий	
упоминание о наступлении "царя Давида". Около 1221 года	117
№ 9. Отрывок из "Турской хроники", содержащий сведения о ходе	11/
V Крестового похода. 1225—1227	118
№ 10. Три фрагмента из "Хроники" Альберика де Труа-Фонтен,	
содержащие сообщения о "царе Давиде". 1232–1252	120
Acceptance of the second secon	120
Сведения о первых столкновениях монголов с грузинами	
№ 11. Письмо грузинской королевы Русудан папе Гонорию III, содержащее	
информацию о столкновении с монголами. 1223 год	124
№ 12. Письмо грузинского амирспасалара Иванэ папе Гонорию III,	
содержащее информацию о столкновении с монголами. 1223 год	127
№ 13. Фрагмент из "Хроники" Альберика де Труа-Фонтен, содержащий	
информацию о столкновении грузин с монголами. 1232–1252	129
Сведения о битве на Калке, полученные из королевства Венгрии и Руси	
№ 14. Фрагмент из "Хроники" нотариуса Риккардо из Сан Джермано,	
	131
№ 15. Короткое упоминание битвы на Калке во "Втором продолжении	101
(анналов Мелька) Клостернойбурга". Около 1223 года	133
№ 16. Упоминание битвы на Калке в трактате Цезария из Гейстербаха	100
"Диалог о чудесах". 1223 год	134
№ 17. Отрывок из "Ливонской хроники" Генриха Латвийского,	
содержащий сведения о битве на Калке. 1225 год	136
№ 18. Фрагмент из "Хроники" Альберика де Труа-Фонтен, содержащий	
сведения о битве на Калке. 1232-1252	139
Сведения о повторном монгольском завоевании Закавказья	
и ослание папы к опоридения водуменности к рира и ого сурофрагиями и сил вы вы	
№ 19. Письмо папы Григория IX королю Англии Генриху III, выражающее	
опасения в отношении возможного нападения хорезмшаха Джелал ад-Дина	
Манкбурны на Святую Землю. 25 апреля 1231 года	141
№ 20. Послание иерусалимского патриарха Римскому папе с сообщением	N-SVE
о наступлении монголов. Начало 1230-ых годов	143
№ 21. Более полная копия предыдущего послания, содержащаяся в письме Уго,	
кардинал-пресвитера церкви Святой Сабины, епископу Констанца.	1
Начало 1230-ых годов	146
№ 22. Фрагмент из "Истории сражений Александра Великого" Квиликино	
из Сполето, содержащий первое отождествление монголов	
с греческим Тартаром. 1236 год	150
№ 23. Фрагмент из "Великой хроники" Матвея Парижского, содержащий	
копию письма Филиппа, приора доминиканцев в Святой Земле, с описанием	

миссионерских успехов среди восточных христиан и коротким	
упоминанием монгольской инвазии в Закавказье. 1237 год))
№ 24. Фрагмент из четвертого продолжения "Кёльнской королевской хроники",	-
содержащий параллельную копию предыдущего письма. 1237 год	53
№ 25. Письмо, приписываемое аль-Кинди и предостерегающее Теодора	
из Антиохии. "философа" императора Фридриха II Гогенштауфена,	
о грядушем нашествии "тартар Гога и Магога". 1238–1246	66
No 26 Фрагмент из "Хроники" Альберика де Труа-Фонтен, содержащий	
упоминание инвазии монголов в Закавказье. 1238–1252	75
упожинание инвестит на положения и положения	
упоминание монгольского завоевания Грузии. 13 января 1240 года	75
упоминание монтольского завосвания грузии: 19 живера 12 года польского	
содержащий упоминание посольства исмаилитов в Западную Европу	
содержащий упоминание посольства исмаилитов в западную Европу	96
и описание монголов. 1240–1259	00
2. Сведения о взаимоотношениях королевства Венгрии и куманов	
2. Сведения о взаимоотношениях королевства венгрии и куманов	
Период пребывания тевтонских рыцарей в Трансильвании (1211–1225)	
Периоо преоывания тевтонских рыцарей в Грансиловании (1211—1225)	
№ 29. Грамота венгерского короля Андрея II о предоставлении тевтонским	
рыцарям земли Бырса в Трансильвании для защиты королевства	00
от нападений куманов. 1211 год, после мая	92
№ 30. Грамота венгерского короля Андрея II о предоставлении тевтонским	
рыцарям дополнительных привилегий в награду за успешную защиту	
королевства от нападений куманов. 1212 год, после мая	203
No 31 Публичное постановление Вильгельма, епископа Трансильвании,	
о предоставлении тевтонским рыцарям полномочий получать десятины	
с жителей земли Бырса в поощрение их борьбы с набегами куманов.	
1213 год	207
№ 32. Грамота Андрея II о предоставлении тевтонским рыцарям права	
на вечное владение крепостью Крейцбург. Около 1215 года	209
на вечное владение крепестые гренцорри с коже также подтверждением № 33. Послание папы Гонория III тевтонским рыцарям с подтверждением	
привилегий, предоставленных им Вильгельмом, епископом Трансильвании,	
в 1213 году. 19 апреля 1218 года	211
№ 34. Грамота венгерского короля Андрея II о возвращении тевтонским рыцарям	991
№ 34. Грамота венгерского короля Андрея II о возвращении тевтонским рыцарим	214
прежних привилегий и предоставлении дополнительных. Май 1222 года	217
№ 35. Послание папы Гонория III тевтонским рыцарям с подтверждением	
привилегий, содержащихся в предыдущей грамоте венгерского короля.	224
19 декабря 1222 года	224
№ 36. Послание папы Гонория III епископу Эгера, указывающее на рост	
населения во владениях тевтонских рыцарей вследствие успешной	
	229
No 37 Письмо папы Гонория III епископу Трансильвании, содержащее	
сведения о конфликте тевтонских рышарей с алресатом послания.	
12 декабря 1223 года	230
CBERRENT O ICO INCHIONING INCHIONAL 1352-1252 MICHIGANA MARKANA 282	

№ 38. Послание папы Гонория III архиепископу Эстергома с распоряжением	
принять меры в связи с конфликтом между тевтонскими рыцарями	
и епископом Трансильвании. 13 декабря 1223 года	232
№ 39. Послание папы Гонория III тевтонским рыцарям с подтверждением	
принятия их земли в особое владение Апостольского престола.	
30 апреля 1224 года	235
№ 40. Послание папы Гонория III венгерским прелатам с подтверждением	
принятия земли тевтонских рыцарей в особое владение Апостольского	
престола. 30 апреля 1224 года	238
№ 41. Послание папы Гонория III архипресвитеру Бырсы с предоставлением	
полномочий в разрешении канонических вопросов. 30 апреля 1224 года	241
№ 42. Послание папы Гонория III клеру и жителям Бырсы с требованием	
подчинения канонической юрисдикции их архипресвитера.	
30 апреля 1224 года	243
№ 43. Письмо папы Гонория III венгерскому короля Андрею II с требованием	243
воздержаться от изгнания тевтонских рыцарей из Трансильвании	
и возместить причиненный им ущерб. 12 июня 1225 года	244
№ 44. Письмо папы Гонория III венгерскому короля Андрею II с требованием	277
вернуть тевтонским рыцарям их владения в земле Бырса и за Карпатами.	
27 октября 1225 года	250
№ 45. Письмо папы Гонория III венгерскому короля Андрею II, содержащее	230
очередное требование вернуть тевтонским рыцарям их владения	
в Трансильвании. 17 февраля 1226 года	252
№ 46. Послание папы Григория IX венгерскому принцу Беле с требованием	
вернуть владения тевтонских рыцарей и с описанием их успехов	
в борьбе с куманами. 26 апреля 1231 года	250
№ 47. Послание папы Григория IX венгерскому королю Андрею II, содержащее	239
заверенную копию трех первых королевских грамот тевтонским рыцарям.	
26 апреля 1231 года	200
No 48 Thorness Formers IV	262
№ 48. Послание папы Григория IX венгерскому королю Андрею II с требование	М
вернуть владения тевтонских рыцарей и с описанием их успехов	10 33
в борьбе с куманами. 30 апреля 1231 года	268
№ 49. Предписание папы Григория IX своему легату в Венгрии побудить	
правителей королевства возвратить тевтонским рыцарям их владения	18.34
в Трансильвании. 31 августа 1232 года	271
№ 50. Предписание папы Григория IX патриарху Аквилеи и архиепископу	
Эстергома побудить правителей Венгрии к возвращению тевтонским	
рыцарям их владений в Трансильвании. 11 октября 1234 года	275
Сведения, касающиеся основания и дальнейшей деятельности Куманской епар	NE 36
	xuu
№ 51. Послание папы Григория IX архиепископу Эстергома в ответ на извещени	e
о желании куманов принять католическое крещение. 31 июля 1227 года	279
№ 52. Фрагмент из "Хроники" Альберика де Труа-Фонтен, содержащий	21)
сведения о крещении куманов. 1232–1252	282

№ 53. Фрагмент из "Хроники Эмо", содержащий сведения о крещении куманов. 1234—1237	1
№ 54. Послание папы Григория IX архиепископу Эстергома Роберту	•
с предоставлением полномочий на награждение индульгенциями всех тех,	
кто будет способствовать распространению христианства среди куманов.	
21 марта 1228 года)
№ 55. Послание папы Григория IX Беле, сыну короля Венгрии, с призывом	
продолжить миссионерскую деятельность среди куманов.	^
21 марта 1228 года	J
№ 56. Послание папы Григория IX приору Ордена проповедников в Венгрии	
с призывом способствовать отправлению миссионеров к куманам.	1
21 марта 1228 года	2
№ 57. Фрагмент из "Хроники" Альберика де Труа-Фонтен с упоминанием	
основания Куманской епархии. 1232—1252	+
№ 58. Отрывок из "Анналов Данстейбла", содержащий сведения	-
о крещении куманов. Около 1228 года)
№ 59. Послание Куманского епископа Теодорика деканам секеев с призывом	
прийти к согласию с куманами и валахами в рамках	,
единой Куманской епархии. 1228 год	6
№ 60. Послание папы Григория IX епископу куманов Теодорику, содержащее	
провозглашение его епархии свободной от любого подчинения,	
за исключением Римского понтифика. 13 сентября 1229 года	1
№ 61. Послание папы Григория IX предводителям куманов и их народу	
с подтверждением принятия их и их собственности под покровительство	
Апостольского престола. 1 октября 1229 года	9
№ 62. Фрагмент из "Первого продолжения (анналов Мелька) монастыря	
Святого Креста", содержащий сведения о походе венгерского короля	
на Галицию и крещении куманов. 1230—1233	2
№ 63. Послание папы Григория IX архиепископу Эстергома с продлением	
полномочий легата Апостольского престола в провинциях куманов	
и бродников	3
№ 64. Послание папы Григория IX архиепископу Эстергома с повелением	
принять неотложные меры по защите прав церкви и христиан	
в королевстве Венгрии. 3 марта 1231 года	6
№ 65. Подтверждение венгерскими прелатами соблюдения условий интердикта,	
объявленного в Венгрии архиепископом Эстергома. Декабрь 1232 года 31	2
№ 66. Послание папы Григория IX венгерскому королю Андрею II	
с требованием принять меры по защите прав церкви и христиан	
в королевстве Венгрии. 12 августа 1233 года	4
№ 67. Послание папы Григория IX епископу куманов с подтверждением	
прежних постановлений архиепископа Эстергома об ограничении	
светского влияния на церкви Куманской епархии. 11 октября 1234 года 33	0
№ 68. Послание папы Григория IX со-правителю Венгрии Беле с требованием исполнить обещание о возведении кафедрального собора	
Куманской епархии. 25 октября 1234 года	1

№ 69. Послание папы Григория IX со-правителю Венгрии, Беле, с требованием	
принудить валахов в его владениях признать каноническую юрисликцию	
епископа куманов. 14 ноября 1234 года	3.1
№ 70. Послание папы Григория IX доминиканцам в Кумании	,4
с предоставлением дополнительных привилегий в связи	
с их миссионерскими успехами. 24 января 1237 года	77
№ 71. Послание папы Григория IX доминиканцам в земле Северин	5/
с предоставлением особых привилегий для благоприятствования	
с предоставлением особых привилегии для олагоприятствования	
их миссионерской деятельности. 16 мая 1237 года	38
№ 72. Послание папы Григория IX доминиканцам в земле Северин	
с позволением отменять приговор отлучения от церкви. 16 мая 1237 года 34	40
№ 73. Послание папы Григория IX неофитам Северина и соседних земель	
с призывом благосклонно принять братьев-проповедников.	
17 мая 1237 года	41
№ 74. Фрагмент из "Житий братьев Ордена проповедников" Жерара де Фрашет	
с поучительным рассказом о доминиканце, опасавшемся отправиться	
к куманам. 1256-1271	14
№ 75. Фрагмент из "Житий братьев Ордена проповедников "Жерара де Фрашет,	-
содержащий послание доминиканца Бенедикта магистру Ордена с описанием	
миссионерских успехов среди куманов и предостережением в связи	
с приближением монголов. Около 1238 года	
№ 76. Фрагмент из "Житий братьев Ордена проповедников" Жерара де Фрашет,	Ю
те то. Фрагмент из житии оратьев Ордена проповедников жерара де Фрашет,	
содержащий обобщающее изложение миссионерских успехов	
доминиканцев среди куманов. 1259–1271	18
№ 77. Фрагмент из "Жития Святого Доминика" Дитриха фон Апольда	
с описанием миссионерских успехов доминиканцев среди куманов.	
1286–1291	3
3. Сведения о Западном походе монголов	
№ 78. Запись брата Рикардуса об открытии "Великой Венгрии" с упоминанием	
начала Западного похода монголов. Начало 1236 года	6
№ 79. "Письмо об образе жизни тартар" доминиканского миссионера Юлиана.	
Начало 1238 года	12
№ 80. Фрагмент из "Хроники" Альберика де Труа-Фонтен, содержащий	-
сведения о наступлении монголов. 1238–1252	7
№ 81. Фрагмент из "Хроники" Альберика де Труа-Фонтен с упоминанием письма	,
монгольского хана, адресованного императору Фридриху II. 1238–1252 39	0
моньского хана, адресованного императору Фридриху п. 1238–1232 39 № 82. Фрагмент из "Анналов Мелроуз" с упоминанием наступления монголов.	9
Около 1220 роко	_
Около 1239 года	9
№ 83. Фрагмент из "Нойбургского продолжения Марбахских анналов"	
с сообщением о наступлении монголов. Около 1238 года	0
№ 84. Фрагмент из "Великой хроники" Матвея Парижского, содержащий	
письмо некоего венгерского епископа с сообщением о наступлении	
монголов. Около 1239 года	2

№ 85. Фрагмент из "Анналов Уэйверлейского аббатства", содержащий	
письмо некоего венгерского епископа с сообщением о наступлении	
монголов. Около 1239 года	406
№ 86. Фрагмент из "Хроники" Альберика де Труа-Фонтен, содержащий	
сведения о первом столкновении венгров с монголами. 1240-1252	409
№ 87. Фрагмент из "Великой хроники" Матвея Парижского, содержащий	
сведения о первом столкновении венгров с монголами. 1240-1259	412
№ 88. Фрагмент из "Великой хроники" Матвея Парижского с описанием	
наступления монголов. 1240–1259	413
№ 89. Фрагмент из "Хроники" Альберика де Труа-Фонтен, содержащий	
цистерцианское пророчество о приходе безголового народа.	
Около 1240 года	417
№ 90. Фрагмент из "Второго продолжения (анналов Мелька)	71/
монастыря Святого Креста" с упоминанием переселения	
куманов в Венгрию. 1241 год	420
куманов в Бенгрию. 1241 год № 91. Первые двенадцать глав из "Горестной песни" магистра Рогерия,	420
содержащие описание обстоятельств переселения куманов	101
в королевство Венгрии. Около 1243 года.	421
C-wassa	440
Список литературы	440
Index nominum et locorum	470
Индекс имен и наименований	481

От "Давида, царя Индий" до "ненавистного плебов сатаны". Антология ранних латинских сведений о татаро-монголах